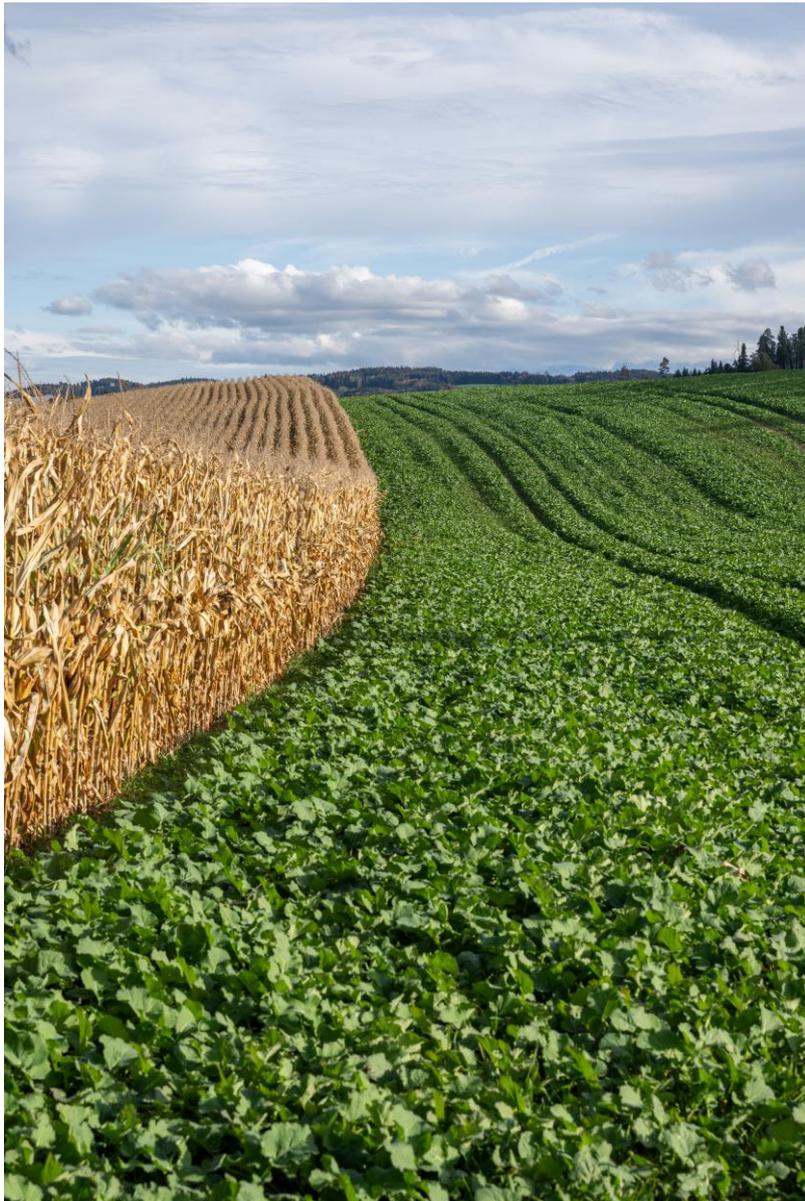




Politische Gemeinde

Rickenbach



Budget 2026

Ordentliche Gemeindeversammlung
Donnerstag, 4. Dezember 2025
Mehrzwecksaal Rickenbach



VORWORT

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Mit der vorliegenden Botschaft lade ich Sie im Namen des Gemeinderats zur ordentlichen Gemeindeversammlung vom Donnerstag, 4. Dezember 2025, um 19.30 Uhr ein und freue mich, Sie, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, im Mehrzwecksaal begrüßen zu dürfen. Im Anschluss an die Versammlung wird Ihnen im Eingangsbereich des Mehrzwecksaals ein Apéro offeriert.

Nebst dem Budget für das Jahr 2026, das bei einem unveränderten Steuerfuss von 51 Prozent ein Defizit von 481'290 Franken vorsieht, steht die Überarbeitung des in die Jahre gekommenen Feuerschutzreglements auf der Traktandenliste. Weitere Ausführungen zum revidierten Reglement entnehmen Sie bitte dieser Botschaft. Das neue Feuerschutzreglement liegt seit 4. November 2025 zur öffentlichen Einsichtnahme im Sitzungszimmer des Gemeindehauses und auf der Homepage auf.

Der Gemeinderat rechnet trotz Sparmassnahmen aufgrund massiv ansteigender Kosten im Gesundheitsbereich, einer überproportionalen Zunahme bei der individuellen Prämienverbilligung sowie Mehrausgaben im Sozialbereich mit einem Verlust von 481'290 Franken. Die meisten Positionen im Budget sind durch Gesetze vorgegeben oder durch den Kanton, Verbände oder andere Organisationen fremdbestimmt und können durch die Gemeinde nicht beeinflusst werden. Diese Ausgaben steigen kontinuierlich, während die Steuereinnahmen stagnieren. Dennoch werden sämtliche Leistungen laufend überprüft und Kosten verursachergerecht weiterbelastet.

Im kommenden Jahr wird die ehemalige X-Bar / Kulthaus im Rahmen des Gestaltungsplanes Alpbach überbaut. In einer ersten Etappe werden drei Mehrfamilienhäuser an der Toggenburgerstrasse erstellt. Gleichzeitig mit den Bauarbeiten wird die Herrenstrasse, die als Zufahrtsstrasse für die Überbauung dient, verlegt. Bereits gestartet wurde mit der 2. Etappe des Rad- und Gehwegs, die von der Wilenstrasse bis zur Bachstrasse grösstenteils entlang der SBB-Linie verläuft. Im Sommer des nächsten Jahres soll die neue Radwegverbindung eingeweiht werden können.

Die Turnhalle des Mehrzwecksaals ist in die Jahre gekommen und demzufolge sanierungsbedürftig. Insbesondere müssen der Bodenbelag in der Turnhalle und im Geräteraum sowie die Fenster ersetzt werden. Erste Planungskosten fallen im Jahr 2026 an, damit der Stimmbürgerschaft zu gegebener Zeit ein entsprechendes Projekt vorgelegt werden kann.

Über diese und alle anderen Projekte halten wir Sie nach wie vor über unsere Homepage, das Mitteilungsblatt und Instagram auf dem Laufenden.

Für die gute Zusammenarbeit in den letzten Monaten möchte ich mich bei allen, die sich in irgendeiner Weise für unser Gemeinwesen eingesetzt haben, herzlich bedanken. Ein besonderes Dankeschön gebührt all jenen, die freiwillig und ehrenamtlich zum Wohl unserer Dorfgemeinschaft tätig sind. Meiner Ratskollegin und meinen Ratskollegen sowie den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung danke ich für ihren Einsatz und die stets angenehme Zusammenarbeit im Dienst unserer Gemeinde.

Rickenbach, November 2025

Michael Bebie, Gemeindepräsident



Traktanden Gemeindeversammlung

1. Eröffnung und Bezeichnung der Stimmzähler
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2024
3. Budget und Steuerfuss 2026
4. Überarbeitung Feuerschutzreglement
5. Mitteilungen und Umfrage

Erfolgsrechnung: Gesamtübersicht

Funktionale Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG <i>Nettoergebnis</i>	1'285'450.00	444'040.00 <i>841'410.00</i>	1'376'900.00	446'200.00 <i>930'700.00</i>	1'263'937.21	444'035.91 <i>819'901.30</i>
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG <i>Nettoergebnis</i>	449'380.00	188'540.00 <i>260'840.00</i>	443'690.00	189'400.00 <i>254'290.00</i>	439'811.30	203'518.15 <i>236'293.15</i>
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT <i>Nettoergebnis</i>	81'690.00	<i>81'690.00</i>	81'100.00	<i>81'100.00</i>	77'973.85	<i>77'973.85</i>
4 GESUNDHEIT <i>Nettoergebnis</i>	706'250.00	100'000.00 <i>606'250.00</i>	612'750.00	90'000.00 <i>522'750.00</i>	635'054.16	84'602.88 <i>550'451.28</i>
5 SOZIALE SICHERHEIT <i>Nettoergebnis</i>	2'695'900.00	1'319'500.00 <i>1'376'400.00</i>	2'570'450.00	1'283'500.00 <i>1'286'950.00</i>	2'623'361.23	1'368'021.31 <i>1'255'339.92</i>
6 VERKEHR <i>Nettoergebnis</i>	801'800.00	88'500.00 <i>713'300.00</i>	795'900.00	90'500.00 <i>705'400.00</i>	748'838.91	100'654.20 <i>648'184.71</i>
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG <i>Nettoergebnis</i>	1'379'490.00	1'177'940.00 <i>201'550.00</i>	1'293'800.00	1'046'800.00 <i>247'000.00</i>	1'195'277.34	1'038'148.54 <i>157'128.80</i>
8 VOLKSWIRTSCHAFT <i>Nettoergebnis</i>	3'141'400.00 <i>29'500.00</i>	3'170'900.00	3'407'540.00 <i>10'920.00</i>	3'418'460.00	4'163'073.92 <i>46'093.72</i>	4'209'167.64
9 FINANZEN UND STEUERN <i>Nettoergebnis</i>	186'650.00 <i>3'570'650.00</i>	3'757'300.00	235'600.00 <i>3'579'500.00</i>	3'815'100.00	492'453.87 <i>3'699'179.29</i>	4'191'633.16
	10'728'010.00	10'246'720.00	10'817'730.00	10'379'960.00	11'639'781.79	11'639'781.79
Gesamtergebnis		481'290.00		437'770.00		
	10'728'010.00	10'728'010.00	10'817'730.00	10'817'730.00	11'639'781.79	11'639'781.79

Zu Gunsten einer besseren Übersichtlichkeit beschränkt sich diese Botschaft auf die Hauptkonto-Gruppen. Interessierte, die eine ausführliche Ausgabe wünschen, können diese gerne bei der Gemeindekanzlei (kanzlei@rickenbach-tg.ch / 071 929 70 46) bestellen.



Erfolgsrechnung: Funktionale Gliederung

Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'285'450.00	444'040.00	1'376'900.00	446'200.00	1'263'937.21	444'035.91
0110	Legislative	39'550.00		42'650.00		41'900.80	
0120	Exekutive	124'700.00	100.00	126'300.00	200.00	114'380.95	150.00
0220	Gemeindeverwaltung	831'850.00	354'600.00	915'300.00	357'300.00	868'926.44	361'725.66
0222	Bauverwaltung	55'800.00	15'000.00	55'600.00	12'000.00	48'146.25	13'775.00
0290	Verwaltungsliegenschaften, Grundstücke	35'100.00		35'100.00		34'556.25	
0291	Gemeindehaus	89'600.00	70'340.00	92'850.00	68'700.00	77'209.07	61'272.75
0292	Mehrzwecksaal	108'850.00	4'000.00	109'100.00	8'000.00	78'817.45	7'112.50
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	449'380.00	188'540.00	443'690.00	189'400.00	439'811.30	203'518.15
1403	Schlichtungsbehörde in Mietsachen	1'340.00		4'290.00		1'056.65	
1405	Grundbuch, Mass und Gewicht	20'000.00		19'000.00		19'767.30	
1408	Regionale Berufsbeistandschaft RBBM	196'000.00		186'000.00		167'374.35	
1500	Feuerwehr	186'540.00	186'540.00	187'400.00	187'400.00	201'118.15	201'118.15
1616	Regionale Schiessanlage	9'000.00		8'000.00		14'524.50	
1620	Zivilschutz	36'500.00	2'000.00	39'000.00	2'000.00	35'970.35	2'400.00

Erläuterung der Abweichungen Budget 2025 / Budget 2026:

0110 Legislative:

3102.00 Verzicht auf Druck der ausführlichen Botschaft

0220 Gemeindeverwaltung:

3010.00 Anstellung einer Mitarbeiterin anstelle eines externen Dienstleisters (3132.00)

3158.00 Verteilung der Softwarekosten auf entsprechende Kostenträger

0292 Mehrzwecksaal:

3144.02 Planungskosten für die Renovation des Mehrzwecksaals

1408 Regionale Berufsbeistandschaft RBBM:

3612.00 Höhere Entschädigung an die Regionale Berufsbeistandschaft Münchwilen RBBM (gemäss deren Budget)



Erfolgsrechnung: Funktionale Gliederung

Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	81'690.00		81'100.00		77'973.85	
3290	Kultur	27'190.00		27'100.00		24'700.40	
3320	Massenmedien	15'000.00		15'000.00		15'287.45	
3410	Sport	4'000.00		4'000.00		2'760.00	
3420	Freizeit	35'500.00		35'000.00		35'226.00	
4	GESUNDHEIT	706'250.00	100'000.00	612'750.00	90'000.00	635'054.16	84'602.88
4120	Stationäre Pflegekosten	400'000.00		315'000.00		368'020.00	
4121	Pflegeheim					3'777.79	
4210	Ambulante Krankenpflege	284'000.00	100'000.00	275'500.00	90'000.00	240'094.47	84'602.88
4310	Alkohol- und Drogenprävention	22'000.00		22'000.00		22'944.55	
4340	Pilzkontrolle	250.00		250.00		217.35	

Erläuterung der Abweichungen Budget 2025 / Budget 2026:

4120 Stationäre Pflegekosten:

3631.00 Überproportional steigende Pflegekosten (Pflegefiananzierung in Altersheimen)

4210 Ambulante Krankenpflege:

3632.04 Höhere Beiträge für Spitexdienstleistungen



Erfolgsrechnung: Funktionale Gliederung

Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	SOZIALE SICHERHEIT	2'695'900.00	1'319'500.00	2'570'450.00	1'283'500.00	2'623'361.23	1'368'021.31
5120	Prämienverbilligungen und Krankenkassenausstände	608'200.00	17'000.00	496'200.00	22'000.00	588'401.45	31'410.50
5240	Leistungen an Invalide	300.00		300.00		300.00	
5350	Leistungen an das Alter	3'200.00		2'000.00		2'479.00	
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	85'500.00	55'000.00	110'500.00	90'000.00	96'970.40	78'980.10
5450	Leistungen an Familien	46'000.00		47'000.00		45'958.00	
5451	Kinderkrippen, Kinderhorte und Jugendtreff	295'000.00		295'500.00		245'355.44	
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	950'000.00	471'500.00	880'000.00	423'000.00	916'636.86	472'814.40
5721	Freiwillige wirtschaftliche Hilfe	500.00		1'000.00			
5730	Asylwesen	205'900.00	246'000.00	266'350.00	248'500.00	214'594.55	226'498.45
5732	Leistungen an Ausländer, Unterstützung an Schutzbedürftige S (GP1)	424'300.00	410'000.00	363'600.00	390'000.00	388'474.18	411'821.86
5790	Soziale Dienste	77'000.00	120'000.00	108'000.00	110'000.00	124'191.35	146'496.00

Erläuterung der Abweichungen Budget 2025 / Budget 2026:

5120 Prämienverbilligungen und Krankenkassenausstände:

3631.10 Starke Zunahme der Prämienverbilligungsbeiträge (IPV)

5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe:

3637.20 Steigende Kosten in der gesetzlichen wirtschaftlichen Hilfe

3637.60 Unterstützung an vorläufig aufgenommene Personen (VA+7) werden via Konto 5720.4260.56 rückvergütet

5730 Asylwesen:

3010.00 Umverteilung Lohnaufwand auf andere Kostenstellen (Funktionsgruppen 5732, 5790)

5790 Soziale Dienste:

4621.50 Finanzausgleichsbeitrag des Kantons sinkend



Erfolgsrechnung: Funktionale Gliederung

Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	VERKEHR	801'800.00	88'500.00	795'900.00	90'500.00	748'838.91	100'654.20
6150	Gemeindestrassen inkl. Werkhof	597'800.00	88'500.00	590'900.00	90'500.00	542'854.01	100'654.20
6290	Öffentlicher Verkehr	204'000.00		205'000.00		205'984.90	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'379'490.00	1'177'940.00	1'293'800.00	1'046'800.00	1'195'277.34	1'038'148.54
7101	Wasserwerk	475'020.00	475'020.00	501'300.00	501'300.00	482'889.56	482'889.56
7200	Abwasserbeseitigung	636'400.00	636'400.00	482'600.00	482'600.00	476'343.73	476'343.73
7300	Abfallwirtschaft	65'020.00	65'020.00	57'400.00	57'400.00	78'005.50	78'005.50
7410	Gewässerverbauungen	64'000.00		98'000.00		39'789.70	
7710	Friedhof und Bestattung	66'300.00	1'000.00	87'500.00	5'000.00	68'933.65	284.55
7790	übriger Umweltschutz	3'600.00	500.00	4'000.00	500.00	3'139.00	625.20
7900	Raumordnung	69'150.00		63'000.00		46'176.20	

Erläuterung der Abweichungen

Budget 2025 / Budget 2026:

6150 Gemeindestrassen inkl. Werkhof:

- 3111.20 Anschaffung eines Heisswasser-Aggregats zur Unkrautvertilgung zusammen mit Wilen
- 3132.00 Planungskosten für Umgestaltung Pausenplatz / Kirchstrasse (mit Schule und Kirche) - Ingenieur

7101 Wasserwerk:

- 3101.81 Geschätzter Anteil Wasser, welcher über Wil bezogen werden muss
- 3111.02 Im Jahr 2026 müssen rund 40 Wasserzähler ersetzt werden

7200 Abwasserbeseitigung:

- 3143.03 Unterhalt gemäss Generellem Entwässerungsplan (GEP) / Umlegung Mischabwasserkanal im Gestaltungsplangebiet Alpbach
- 3301.31 Ausserordentlicher Abschreiber der TV-Aufnahmen des Abwasserkanals
- 3632.11 Betrag gemäss Budget ARA Freudenau

7300 Abfallwirtschaft:

- 3130.30 Umstellung auf Bioabfuhr (4240.13)

7410 Gewässerverbauungen:

- 3142.00 Verlandungen entfernen entlang des Alpbachs

7900 Raumordnung:

- 3132.00 Planungskosten für Umgestaltung Pausenplatz / Kirchstrasse (mit Schule und Kirche) - Raumplaner



Erfolgsrechnung: Funktionale Gliederung

Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	3'141'400.00	3'170'900.00	3'407'540.00	3'418'460.00	4'163'073.92	4'209'167.64
8121	Flur- und Waldstrassen	14'500.00		19'500.00		18'940.80	
8140	Landwirtschaft	3'700.00		5'300.00		2'949.00	
8200	Forstwirtschaft	22'000.00		17'000.00		9'624.65	
8300	Jagd und Fischerei	100.00	100.00	80.00	100.00	80.00	104.60
8400	Tourismus	1'300.00		1'300.00		1'303.00	
8500	Industrie, Gewerbe, Handel			2'000.00		1'115.75	
8600	Banken und Versicherungen		26'000.00		26'000.00		29'010.00
8711	Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz	1'609'800.00	1'609'800.00	1'748'800.00	1'748'800.00	1'919'996.90	1'919'996.90
8712	Elektrizitätswerk - Stromhandel/Energie	1'490'000.00	1'490'000.00	1'598'560.00	1'598'560.00	2'209'063.82	2'209'063.82
8720	Konzessionsabgaben		45'000.00		45'000.00		50'992.32
8730	Nichtelektrische Energie - Fernwärme			15'000.00			

Erläuterung der Abweichungen

Budget 2025 / Budget 2026:

8121 Flur- und Waldstrassen:

3141.50 Flurstrassen im Bereich Lööli/Vogelherd/Alpbach abranden, planieren, Strassenkies einbauen und verdichten

8200 Forstwirtschaft:

3140.00 Sicherheitsholzung beim Kirchenbord (oberhalb Alpbach)

8711 Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz:

3144.00 Verteilkabine Nordstrasse ersetzen / Trafostation Alpbach erstellen (Nettokosten)

3300.61 Die Stromzähler wurden Ende 2024 vollständig abgeschrieben

4240.20 Zählermiete und Messaufwand müssen neu aufgeteilt ausgewiesen werden (4240.23)

8712 Elektrizitätswerk – Stromhandel/Energie:

3101.10 In den Jahren 2024 und 2025 kam es zu teils extremen Verwerfungen am Strommarkt



Erfolgsrechnung: Funktionale Gliederung

Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	186'650.00	3'757'300.00	235'600.00	3'815'100.00	492'453.87	4'191'633.16
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	25'000.00	2'505'000.00	37'000.00	2'505'000.00	27'198.40	2'869'502.33
9300	Finanz- und Lastenausgleich		350'000.00		400'000.00		403'291.00
9500	übrige Ertragsanteile	4'000.00	285'000.00	2'000.00	273'000.00	7'500.00	280'552.55
9610	Zinsen	127'350.00	6'000.00	145'900.00	6'000.00	99'325.50	11'879.68
9630	Lieg. Wilenstr. 41 Finanzvermögen	17'700.00	31'000.00	15'200.00	31'000.00	13'088.70	31'752.00
9631	Lieg. Wilenstrasse 18 Finanzvermögen	6'300.00	30'000.00	29'250.00	28'000.00	5'611.25	29'400.00
9633	Lieg. Vogelherdweg 7 Finanzvermögen	6'300.00	37'500.00	6'250.00	42'000.00	8'746.95	37'500.00
9901	Vorfinanzierungen, Einlagen und Entnahmen					300'000.00	
9950	Neutrale Aufwendungen/Erträge		512'800.00		530'100.00		527'755.60
9999	Abschluss					30'983.07	
		10'728'010.00	10'246'720.00	10'817'730.00	10'379'960.00	11'639'781.79	11'639'781.79
	Gesamtergebnis		481'290.00		437'770.00		
		10'728'010.00	10'728'010.00	10'817'730.00	10'817'730.00	11'639'781.79	11'639'781.79

Erläuterung der Abweichungen

Budget 2025 / Budget 2026:

9100 Allgemeine Gemeindesteuern:

4000.00 Stagnierende Einnahmen gemäss Planung des Kantons

9300 Finanz- und Lastenausgleich:

4621.50 Finanzausgleichsbeitrag des Kantons sinkend

9631 Liegenschaft Wilenstrasse 18 Finanzvermögen:

3430.40 Einbau 2-er-Zimmer im Tiefparterre der Wilenstrasse 18 konnte im laufenden Jahr abgeschlossen werden



Erfolgsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen (Arten)

Artengliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Aufwand	10'728'010.00		10'817'730.00		11'608'798.72	
30 Personalaufwand	1'275'380.00		1'239'940.00		1'116'991.43	
300 Behörden und Kommissionen	79'200.00		78'800.00		57'834.00	
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	979'500.00		976'300.00		881'278.25	
305 Arbeitgeberbeiträge	190'180.00		152'340.00		154'111.25	
309 Übriger Personalaufwand	26'500.00		32'500.00		23'767.93	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'086'770.00		3'315'680.00		4'150'944.95	
310 Material- und Warenaufwand	1'594'600.00		1'716'600.00		2'690'776.18	
311 Nicht aktivierbare Anlagen	66'200.00		81'900.00		39'159.12	
312 Ver- und Entsorgung Liegenschaften	149'800.00		126'400.00		194'862.19	
313 Dienstleistungen und Honorare	498'870.00		545'880.00		482'552.81	
314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt	398'500.00		449'400.00		358'145.60	
315 Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	243'800.00		240'600.00		239'030.75	
316 Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	75'200.00		82'200.00		83'839.04	
317 Spesenentschädigungen	14'800.00		17'800.00		15'022.13	
318 Wertberichtigungen auf Forderungen	35'800.00		42'900.00		38'038.13	
319 Verschiedener Betriebsaufwand	9'200.00		12'000.00		9'519.00	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	943'600.00		1'000'950.00		885'976.52	
330 Sachanlagen Verwaltungsvermögen	901'600.00		959'300.00		869'352.72	
332 Abschreibungen Immaterielle Anlagen	42'000.00		41'650.00		16'623.80	
34 Finanzaufwand	144'350.00		185'900.00		113'284.41	
340 Zinsaufwand	125'350.00		145'400.00		96'914.01	
343 Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	17'000.00		40'000.00		14'284.40	
349 Verschiedener Finanzaufwand	2'000.00		500.00		2'086.00	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	248'560.00		287'510.00		142'920.86	
351 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	248'560.00		287'510.00		142'920.86	
36 Transferaufwand	4'499'550.00		4'225'650.00		4'351'035.55	
360 Ertragsanteile an Dritte	44'000.00		42'000.00		49'506.25	
361 Entschädigungen an Gemeinwesen	630'500.00		621'500.00		582'233.99	
363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	3'825'050.00		3'562'150.00		3'719'295.31	
37 Durchlaufende Beiträge	17'000.00		32'000.00		19'889.40	
370 Durchlaufende Beiträge	17'000.00		32'000.00		19'889.40	
38 Ausserordentlicher Aufwand					300'000.00	
389 Einlagen in das Eigenkapital					300'000.00	
39 Interne Verrechnungen	512'800.00		530'100.00		527'755.60	
398 Übertragungen	512'800.00		530'100.00		527'755.60	



Erfolgsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen (Arten)

Artengliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4 Ertrag		10'246'720.00		10'379'960.00		11'639'781.79
40 Fiskalertrag		2'582'000.00		2'579'000.00		2'943'450.83
400 Direkte Steuern natürliche Personen		2'345'000.00		2'345'000.00		2'606'608.48
401 Direkte Steuern juristische Personen		160'000.00		160'000.00		262'893.85
403 Besitz- und Aufwandsteuern		77'000.00		74'000.00		73'948.50
41 Regalien und Konzessionen		355'900.00		373'200.00		372'964.12
410 Regalien		100.00		100.00		104.60
412 Konzessionen		355'800.00		373'100.00		372'859.52
42 Entgelte		4'574'400.00		4'727'600.00		4'712'919.25
420 Ersatzabgaben		185'000.00		185'000.00		197'911.20
421 Gebühren für Amtshandlungen		87'600.00		82'700.00		92'451.01
424 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		2'129'800.00		2'208'900.00		2'124'723.44
425 Erlös aus Verkäufen		1'497'100.00		1'603'300.00		1'541'495.87
426 Rückerstattungen		672'400.00		646'800.00		754'736.48
427 Bussen						100.00
429 Übrige Entgelte		2'500.00		900.00		1'501.25
43 Verschiedene Erträge		49'100.00		12'800.00		69'193.58
439 Übriger Ertrag		49'100.00		12'800.00		69'193.58
44 Finanzertrag		178'220.00		194'595.00		187'131.53
440 Zinsertrag		4'380.00		14'395.00		18'982.59
442 Dividenden		2'000.00		2'000.00		1'203.64
443 Liegenschaftenertrag Finanzvermögen		99'000.00		101'500.00		99'934.30
447 Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen		72'840.00		76'700.00		67'011.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		303'000.00		254'565.00		1'132'262.46
451 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im ...		303'000.00		254'565.00		1'132'262.46
46 Transferertrag		1'674'300.00		1'676'100.00		1'674'435.72
460 Ertragsanteile		311'000.00		299'000.00		309'562.55
461 Entschädigungen von Gemeinwesen		225'300.00		216'600.00		226'153.09
462 Finanz- und Lastenausgleich		470'000.00		510'000.00		549'787.00
463 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		667'500.00		650'000.00		588'307.88
469 Verschiedener Transferertrag		500.00		500.00		625.20
47 Durchlaufende Beiträge		17'000.00		32'000.00		19'668.70
470 Durchlaufende Beiträge		17'000.00		32'000.00		19'668.70
49 Interne Verrechnungen		512'800.00		530'100.00		527'755.60
498 Übertragungen		512'800.00		530'100.00		527'755.60
9 Abschlusskonten						30'983.07
90 Abschluss Erfolgsrechnung						30'983.07
900 Abschluss allgemeiner Haushalt						30'983.07
	10'728'010.00	10'246'720.00	10'817'730.00	10'379'960.00	11'639'781.79	11'639'781.79
Gesamtergebnis		481'290.00		437'770.00		
	10'728'010.00	10'728'010.00	10'817'730.00	10'817'730.00	11'639'781.79	11'639'781.79



Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG			79'000.00		84'154.16	15'537.55
02	Allgemeine Dienste			79'000.00		84'154.16	15'537.55
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges			79'000.00		84'154.16	15'537.55
0291	Gemeindehaus					84'154.16	15'537.55
5040.05	Photovoltaikanlage Gemeindehaus, 60 kVA, 2024					84'154.16	
6140.00	Rückerstattung Pronovo für Photovoltaikanlage 2024						15'537.55
0292	Mehrzwecksaal			79'000.00			
5040.06	Sanierung Duschen Mehrzwecksaal 2025			79'000.00			
6	VERKEHR	885'000.00	1'000'000.00	3'236'000.00	815'000.00	35'178.00	704'311.00
61	Strassenverkehr	885'000.00	1'000'000.00	3'236'000.00	815'000.00	35'178.00	704'311.00
615	Gemeindestrassen	885'000.00	1'000'000.00	3'236'000.00	815'000.00	35'178.00	704'311.00
6150	Gemeindestrassen inkl. Werkhof	885'000.00	1'000'000.00	3'236'000.00	815'000.00	35'178.00	704'311.00
5010.25	Rad- und Gehweg Süd Abschnitt Wilenstr. - Herrenstr., [2. Etappe 2023-2026], (2. Jahr 2024)					35'178.00	
5010.26	Rad-/Gehweg Süd Wilenstr.-Herrenst. 2023-2026 (2. Etappe)	600'000.00		1'108'000.00			
5010.27	Sanierung Toggenburgerstrasse Süd 2026	90'000.00		2'128'000.00			
5010.28	Sanierung Kirchbergstrasse 2025-2026	195'000.00					
6130.02	Subv. Bushaltestelle, Neugestaltung Wilenstrasse 2021-2023 (3. Jahr 2023)						193'250.00
6310.02	Subv. Agglo-Progr. Rad-/Gehweg Wilenstr.-Autobahn 2022-2023 (2. Etappe 23)						511'061.00
6310.03	Subv. Agglo-Progr. Sanierung Toggenburgerstrasse Süd 2025-2026		252'000.00		220'000.00		
6310.04	Subv. Agglo-Progr. Rad-/Gehweg Wilen-Herrenst. 2023-2025 (2. Etappe)		383'000.00		595'000.00		
	Vorfinanzierung aus Jahresrechnung 2024 für 2. Etappe Rad- und Gehweg		300'000.00				
6310.05	Subv. Agglo-Progr. Sanierung Kirchbergstrasse 2025-2026		65'000.00				

Erläuterungen:

6150 Gemeindestrassen inkl. Werkhof:

5010.26 Radweg 2. Etappe:

Der Baubeginn ist bereits erfolgt. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Sommer 2026. Im Radweg wird zusätzlich eine neue Wasserleitung verlegt. Die Subventionen werden im Jahr 2026 ausgezahlt (6310.04). Mit insgesamt Fr. 300'000.- wurde aus der Jahresrechnung 2024 eine Vorfinanzierung für die 2. Etappe des Rad- und Gehwegs gebildet.

5010.27 Sanierung Toggenburgerstrasse:

Die Sanierungsarbeiten konnten im Jahr 2025 abgeschlossen werden. Der Deckbelag wird im nächsten Jahr eingebaut. Die Subventionen des Bundes werden ebenfalls im Jahr 2026 ausgezahlt (6310.03).

5010.28 Trottoirverbreiterung Kirchbergstrasse:

Es handelt sich hierbei um ein Projekt des Kantons. Dabei wird das Konzept der Toggenburgerstrasse mit einer parallel geführten Radwegverbindung von 3m Breite bis nach Kirchberg fortgeführt. Die Subventionen des Bundes werden ebenfalls ausgerichtet (6310.05).



Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	556'000.00		1'000'000.00		82'803.57	37'108.71
71	Wasserversorgung	346'000.00		735'000.00		82'803.57	37'108.71
710	Wasserversorgung	346'000.00		735'000.00		82'803.57	37'108.71
7101	Wasserwerk	346'000.00		735'000.00		82'803.57	37'108.71
5030.32	Grundwasserpumpwerk Au mit Reservoir 2024-2026					82'803.57	
5030.37	Rad-/Gehweg Süd Wilenstr.-Herrenst., Wasserleitung, 2023-2026 (2. Etappe)	246'000.00		246'000.00			
5030.38	Sanierung Wasserleitung Toggenburgerstrasse Süd 2025-2026			389'000.00			
5040.07	Grundwasserpumpwerk Au mit Reservoir 2024-2026 (Hochbau/2. Jahr 25)	100'000.00		100'000.00			
6610.00	Subventionen GVA diverse Wasserbauprojekte						37'108.71
72	Abwasserbeseitigung	210'000.00		265'000.00			
720	Abwasserbeseitigung	210'000.00		265'000.00			
7200	Abwasserbeseitigung	210'000.00		265'000.00			
5030.36	Vergrößerung Abwasserkanal GP Alpbach für Richtplangebiet Pünt 2024-2026	210'000.00		210'000.00			
5030.39	Sanierung Abwasserleitung Toggenburgerstrasse Süd 2025-2026			55'000.00			
8	VOLKSWIRTSCHAFT			544'000.00		280'131.05	
87	Brennstoffe und Energie			544'000.00		280'131.05	
871	Elektrizität			544'000.00		280'131.05	
8711	Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz			544'000.00		280'131.05	
5030.34	Trafostation Krebsbach 2024					185'201.49	
5030.35	Trafostation Sommerau 2024					94'929.56	
5030.40	Sanierung Stromleitungen Toggenburgerstrasse Süd 2025-2026			344'000.00			
5060.06	Ersatz Rundsteueranlage 2025			80'000.00			
5290.02	Ablösung WEG-Auslese-/Abrechnungsprogramm auf innosolvenergy 2025			120'000.00			
9	FINANZEN UND STEUERN					756'957.26	482'266.78
99	Nicht aufgeteilte Posten					756'957.26	482'266.78
999	Abschluss					756'957.26	482'266.78
9999	Abschluss					756'957.26	482'266.78
5900.00	Passivierte Einnahmen allgemeiner Haushalt					756'957.26	
6900.00	Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt						482'266.78
		1'441'000.00	1'000'000.00	4'859'000.00	815'000.00	1'239'224.04	1'239'224.04
	Nettoinvestition						
		1'441'000.00	1'441'000.00	4'859'000.00	4'859'000.00	1'239'224.04	1'239'224.04

Erläuterungen:

7101 Wasserwerk:

5030.37 Radweg 2. Etappe:

Der Baubeginn ist bereits erfolgt. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Sommer 2026. Im Radweg wird zur Erhöhung der Versorgungssicherheit zusätzlich eine neue Wasserleitung (Ringleitung) verlegt.

5040.07 Neues Grundwasserpumpwerk:

Der für 2025 geplante Pumpversuch muss ins Jahr 2026 verschoben werden.

7200 Abwasserbeseitigung:

5030.36 Abwasserkanal Gestaltungsplan Alpbach:

Die Gemeinde geht in Vorfinanzierung für das Richtplangebiet Pünt. Die für 2025 geplante Investition wird ins Jahr 2026 verschoben.



Dreistufiger Erfolgsausweis

Gestufter Erfolgsausweis		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
		Betrag	Betrag	Betrag
	Betrieblicher Aufwand	-10'070'860.00	-10'101'730.00	-10'667'758.71
30	Personalaufwand	-1'275'380.00	-1'239'940.00	-1'116'991.43
31	Sach- und übriger Aufwand	-3'086'770.00	-3'315'680.00	-4'150'944.95
33	Abschreibungen	-943'600.00	-1'000'950.00	-885'976.52
35	Einlagen	-248'560.00	-287'510.00	-142'920.86
36	Transferaufwand	-4'499'550.00	-4'225'650.00	-4'351'035.55
37	Durchlaufende Beiträge	-17'000.00	-32'000.00	-19'889.40
	Betrieblicher Ertrag	9'555'700.00	9'655'265.00	10'924'894.66
40	Fiskalertrag	2'582'000.00	2'579'000.00	2'943'450.83
41	Regalien und KozeSSIONen	355'900.00	373'200.00	372'964.12
42	Entgelte	4'574'400.00	4'727'600.00	4'712'919.25
43	Verschiedene Erträge	49'100.00	12'800.00	69'193.58
45	Entnahmen Fonds	303'000.00	254'565.00	1'132'262.46
46	Transferertrag	1'674'300.00	1'676'100.00	1'674'435.72
47	Durchlaufende Beiträge	17'000.00	32'000.00	19'668.70
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-515'160.00	-446'465.00	257'135.95
34	Finanzaufwand	-144'350.00	-185'900.00	-113'284.41
44	Finanzertrag	178'220.00	194'595.00	187'131.53
	Ergebnis aus Finanzierung	33'870.00	8'695.00	73'847.12
	Operatives Ergebnis	-481'290.00	-437'770.00	330'983.07
38	Ausserordentlicher Aufwand			-300'000.00
48	Ausserordentlicher Ertrag			
	Ausserordentliches Ergebnis			-300'000.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-481'290.00	-437'770.00	30'983.07

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, das Budget 2026 mit einem unveränderten Steuerfuss von 51 Prozent zu genehmigen.



Finanzplan

Gesamtergebnis

**Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre (Rechnung 2024, unter Berücksichtigung Budget 2025):
2'542'860.00**

	Erfolgsrechnung nach Sachgruppen	Budget 2026	Fipla 2027	Fipla 2028	Fipla 2029
3	Aufwand	10'728'010	10'636'317	10'776'820	10'971'218
30	Personalaufwand	1'275'380	1'288'134	1'301'015	1'314'025
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'086'770	3'117'638	3'148'814	3'180'302
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	943'600	730'000	770'000	850'000
34	Finanzaufwand	144'350	175'000	186'000	210'000
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	248'560	250'000	250'000	250'000
36	Transferaufwand	4'499'550	4'544'546	4'589'991	4'635'891
37	Durchlaufende Beiträge	17'000	17'000	17'000	17'000
38	Ausserordentlicher Aufwand				
39	Interne Verrechnungen	512'800	514'000	514'000	514'000
4	Ertrag	-10'246'720	-10'311'964	-10'384'244	-10'694'538
40	Fiskalertrag	-2'582'000	-2'607'820	-2'633'898	-3'077'529
41	Regalien und Konzessionen	-355'900	-370'000	-370'000	-370'000
42	Entgelte	-4'574'400	-4'620'144	-4'666'345	-4'713'009
43	Verschiedene Erträge	-49'100	-50'000	-50'000	-50'000
44	Finanzertrag	-178'220	-180'000	-180'000	-180'000
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-303'000	-303'000	-303'000	-303'000
46	Transferertrag	-1'674'300	-1'650'000	-1'650'000	-1'470'000
47	Durchlaufende Beiträge	-17'000	-17'000	-17'000	-17'000
48	Ausserordentlicher Ertrag				
49	Interne Verrechnungen	-512'800	-514'000	-514'000	-514'000
	Ergebnis der Erfolgsrechnung	-481'290	-324'353	-392'577	-276'680
	+ Ordentliche Abschreibungen	943'600	730'000	770'000	850'000
	+ Einlagen in Spezialfinanzierungen	248'560	250'000	250'000	250'000
	- Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-303'000	-303'000	-303'000	-303'000
	Selbstfinanzierung (Cashflow)	407'870	352'647	324'423	520'320
	Gesamthaushalt				
	- Nettoinvestitionen (inkl. Spezialfinanzierung)	441'000	2'000'000	3'500'000	2'500'000
	Saldo der Selbstfinanzierung	-33'130	-1'647'353	-3'175'577	-1'979'680
	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	2'061'570	1'737'217	1'344'640	1'067'960

Aufgrund der Abschaffung der Liegenschaftssteuer und der Abschaffung des Eigenmietwerts fehlen der Gemeinde ab dem Jahr 2029 substanzielle Steuereinnahmen. Deshalb beinhaltet der Finanzplan eine Steuererhöhung ab dem Jahr 2029.



BOTSCHAFT ZUM TRAKTANDUM 4

Überarbeitung Feuerschutzreglement

Die aktuelle Version des Feuerschutzreglements stammt aus dem Jahr 2007. Zwischenzeitlich wurde das Kaminfegermonopol im Kanton Thurgau aufgehoben und das Kaminfegerwesen liberalisiert.

Zusätzlich wurde im Reglement die Position Feuerungskontrolle aufgeführt. Der Gemeinderat beauftragt einen Feuerungskontrolleur mit der Prüfung der Kontroll- und Reinigungspflicht.

Die Bestimmung zur Löschwasserversorgung im alten Reglement ist nicht mehr relevant und wird deshalb nicht mehr aufgeführt. An den Tarifen für die Feuerwehersatzabgabe werden keine Änderungen vorgenommen.

Das Reglement ist durch die diesjährige Gemeindeversammlung genehmigen zu lassen und anschliessend dem Departement für Justiz und Sicherheit zur Genehmigung einzureichen. Es ist vorgesehen, das Reglement im Frühjahr 2026 in Kraft zu setzen. Im Sitzungszimmer des Gemeindehauses sowie auf der Homepage ist die überarbeitete Version des Feuerschutzreglements vom 4. November bis 4. Dezember 2025 ersichtlich.

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, das Feuerschutzreglement zu genehmigen.